

# VÝZVA NA PREDKLADANIE SÚŤAŽNÝCH PONÚK TOVAR

zákazka zadaná postupom podľa § 117 „zákazka s nízkou hodnotou“ v súlade so zákonom  
č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov

## 1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Verejný obstarávateľ v zmysle § 8 ods. 1 ZVO:

Názov verejného obstarávateľa / obstarávateľa: **Kukkonía s.r.o.**

Sídlo: Povodská 169/4, 929 01 Dunajská Streda

Štatutárny zástupca: Réka Világi, konateľ

IČO: 47 090 804

DIČ: 2023749167

IČ DPH: SK2023749167

Tel.: +421 905 570 335

E-mail: reka.vilagi@gmail.com

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s., pobočka Dunajská Streda

Číslo účtu.: SK42 1100 0000 0029 2889 2535

Kontaktná osoba zodpovedná za verejné obstarávanie:

Organizácia: B&V Pro s.r.o.

Poštová adresa: Družstevná 2, 831 04 Bratislava

IČO: 47 114 207

IČ DPH: SK2023769022

Kontaktná osoba: Ing. Beatrix Bárány

Mobil: +421 905 580 452

E-mail: [director@bvpro.sk](mailto:director@bvpro.sk)

## 2. Druh zákazky

Zákazka na dodanie tovaru.

## 3. Názov zákazky:

Veľkostany s príslušenstvom

## 4. Opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je nákup nasledovného tovaru vrátane dodania a inštalácie ak je relevantné: podrobnejší rozpis viď. v prílohe č. 1 tohto dokumentu.

***V prípade, že sa jednotlivé položky predmetu zákazky odvolávajú na konkrétneho výrobcu, výrobný postup, značku, patent, typ, oblasť alebo miesto pôvodu alebo výroby, môže uchádzač vo svojej ponuke ponúknuť ekvivalentný tovar/materiál s rovnakými alebo lepšími vlastnosťami a parametrami.***

## 5. Kód CPV:

### **Hlavný predmet:**

Hlavný slovník: 39522530-1 Stany  
Doplňkový slovník: DA42-7 Vrátane inštalácie

### **Doplňkový predmet:**

Hlavný slovník: 31000000-6 Elektrické stroje, prístroje, zariadenia a spotrebný tovar;  
osvetlenie  
Hlavný slovník: 39142000-92 Záhradný nábytok  
Hlavný slovník: 44212320-8 Rôzne konštrukcie  
Hlavný slovník: 45421140-7 Montáž kovových stolárskych výrobkov okrem dverí a okien

## 6. Operačný program:

Program spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko

## 7. Predpokladaná hodnota zákazky: 66 979,00 EUR bez DPH

## 8. Miesto dodania predmetu zákazky

Kraj: Trnavský  
Okres: Dunajská Streda  
Obec: Dunajská Streda  
Miesto: Povodská 14, 929 01 Dunajská Streda

## 9. Trvanie zmluvy alebo lehota pre ukončenie dodávky:

Lehota na dodanie predmetu zákazky je do 1 mesiaca odo dňa účinnosti zmluvy.

## 10. Typ zmluvy:

Verejný obstarávateľ uzavrie s jedným, t. j. úspešným uchádzačom, na základe výsledkov verejného obstarávania Kúpnu zmluvu uzatvorenú podľa ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších noviel Obchodného zákonníka.

## 11. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky alebo odkaz na dokumenty, v ktorých sa uvádzajú:

- 11.1 Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko, štátneho rozpočtu a vlastných zdrojov verejného obstarávateľa. Financovanie bude prebiehať v súlade s podmienkami Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko a ustanoveniami určenými v „Subsidy contract for the EU contribution“ (<http://www.skhu.eu/downloads>) v rámci projektu „Festival without borders“. Podrobnejšie viď zmluvu uvedenú v prílohe č. 2 tejto výzvy.
- 11.2 Pravidlá pre zmenu subdodávateľov počas plnenia zmluvy: Podrobnejšie viď zmluvu uvedenú v prílohe č. 2 tejto výzvy.

## 12. Komunikácia medzi verejným obstarávateľom a záujemcom/uchádzačom:

- 12.1 Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii zo záujemcami / uchádzačmi postupovať elektronicky mailom.

12.2 Komunikácia a výmena informácií v procese verejného obstarávania sa bude uskutočňovať v slovenskom jazyku. Umožňuje sa komunikácia a výmena informácií aj v českom jazyku.

12.3 Kontaktnou osobou na komunikáciu vo verejnom obstarávaní je:

Organizácia: B&V Pro s.r.o.  
Poštová adresa: Družstevná 2, 831 04 Bratislava  
Kontaktná osoba: Ing. Beatrix Bárány  
Mobil: +421 905 580 452  
E-mail: [info@bvpro.sk](mailto:info@bvpro.sk) alebo [director@bvpro.sk](mailto:director@bvpro.sk)

13. **Možnosť predloženia variantných riešení:** Nie.

14. **Možnosť rozdelenia predmetu:** Rozdelenie zákazky je nerelevantné, nakoľko výsledkom má byť jednotný a komplexný. Rozdelením predmetu zákazky by došlo k narušeniu celistvosti celého systému. Z uvedeného vyplýva, že je nevyhnutné zachovať kontinuitu a kompatibilitu, ktorý tvorí logický celok tým istým dodávateľom, a to jednak z dôvodu zachovania funkčnosti, kompatibility, kvality a hospodárnosti a efektívnosti. Z preambuly smernice EP a R 2014/24/EÚ o verejnom obstarávaní a o zrušení smernice 2004/18/ES (recitál 78) pritom vyplýva, že ak sa verejný obstarávateľ rozhodne, že by nebolo vhodné rozdeliť zákazku na časti, dôvodom takéhoto rozhodnutia by napríklad mohlo byť, že potreba koordinácie jednotlivých dodávateľov častí zákazky by mohla predstavovať vážne riziko ohrozenia riadneho plnenia zákazky. V danom prípade po dôkladom preskúmaní a následnom zvážení následkov možného rozdelenia predmetu zákazky na časti, má na základe všetkých vyššie uvedených dôvodov za to, že ak by verejný obstarávateľ obstarávaný predmet zákazky rozdelil na časti, v rámci ktorých by umožnil uchádzačom predkladať ponuky na samostatné časti predmetu zákazky a v ktorých by napokon mohlo byť viacero rôznych úspešných dodávateľov, tak potreba koordinácie jednotlivých dodávateľov častí zákazky, ktorá by bola pre riadne plnenie celého obstarávaného predmetu zákazky nevyhnutné, by mohla predstavovať vážne riziko ohrozenia riadneho plnenia obstarávanej zákazky.

15. **Lehota viazanosti ponúk:** do 30.04.2020

16. **Obhliadka miesta dodania predmetu zákazky:**

16.1 Obhliadka miesta dodania predmetu zákazky je nerelevantná a neorganizuje sa.

16.2 Obhliadka miesta realizácie predmetu zákazky nie je určená. Záujemcovia, ktorí sa chcú zúčastniť obhliadky, sú povinné oznámiť svoju účasť prostredníctvom mailu: [director@bvpro.sk](mailto:director@bvpro.sk).

17. **Lehota a miesto na predkladanie ponúk:**

Do **23.12.2019, čas: do 10:00 h**

Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť elektronicky mailom:

E-mail: [info@bvpro.sk](mailto:info@bvpro.sk) alebo [director@bvpro.sk](mailto:director@bvpro.sk)

Po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk nie je možné predložené ponuky odvolať. Ponuky po predložení nemožno meniť ani dopĺňať. Po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk je zmena alebo doplnenie ponuky vylúčená. Prípadná oprava zrejmych chýb a nesprávností, ktoré vznikli pri vyhotovení ponuky je možná aj po uplynutí lehoty na podávanie ponúk. Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku prípustný je aj český jazyk) a v mene EUR.

## 18. Kritériá na vyhodnotenie ponúk:

### 18.1 Verejný obstarávateľ stanovuje nasledovné kritéria na vyhodnotenie ponúk uchádzačov:

Cena v EUR bez DPH alebo Cena celková v prípade uchádzačov, ktorí nie sú platcami DPH

### 18.2 Definícia kritérií: CENA v Eur bez DPH resp. CENA v Eur celkom

- je celková cena za dodanie predmetu zákazky, vyjadrená v eurách bez DPH resp. celkom v eurách (v prípade uchádzača, ktorý je neplatca DPH).
- Uchádzačom navrhovaná cena za dodanie predmetu zákazky, uvedená v ponuke uchádzača bude vyjadrená v mene EUR s presnosťou na dve desatinné miesta.
- Cena za obstarávaný predmet zákazky musí byť stanovená podľa zákona NR SR č.15/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č.15/1996 Z. z. o cenách.
- Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú cenu uvedie v zložení:
  - A) navrhovaná ponuková cena bez DPH,
  - B) suma DPH,
  - C) navrhovaná ponuková cena vrátane DPH.
- Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú ponukovú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní/uvedie v ponuke.
- Pod cenou sa rozumie suma, ktorej hodnota je vyššia ako 0,00 EUR. Uchádzači uvedú svoje ceny zaokrúhlené na maximálne 2 desatinné miesta.
- Navrhovaná celková cena musí obsahovať cenu za celý požadovaný predmet zákazky.

### 18.3

#### Váha kritérií:

#### max. počet bodov:

• cena	100 bodov
--------	-----------

### 18.4 Pravidlá uplatnenia kritérií:

- **Cena za celý predmet zákazky:** Maximálny počet bodov sa pridelí ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou za dodanie predmetu zákazky. Pri ostatných ponukách sa bodové hodnotenie tohto kritéria vyjadrí ako podiel najnižšej navrhovanej ceny za predmet zákazky platnej ponuky a navrhovanej ceny za predmet zákazky príslušnej vyhodnocovanej ponuky, pre násobený maximálnym počtom bodov pre toto hodnotené kritérium. Hodnotenie ponúk uchádzačov je dané určením/pridelením jej príslušného poradia podľa posudzovaných údajov uvedených v jednotlivých ponukách, týkajúcich sa ceny za dodanie predmetu zákazky. V prípade, že sa do hodnotenia dostane len jediná ponuka, body sa neprideliujú a skúma sa prijateľnosť ponuky pre obstarávateľa. Úspešným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorého ponuka dosiahne najvyššiu číselnú hodnotu bodového ohodnotenia. Ostatní uchádzači budú neúspešní.
- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo vylúčiť ponuku z dôvodu zneužitia kritéria, ktorým uchádzač má v úmysle porušiť čestnú hospodársku súťaž s cieľom udávania nevýhodných a neodôvodnených hodnôt

kritérií ako mimoriadne nízka cena. Verejný obstarávateľ si zároveň vyhradzuje právo vyžiadať si vysvetlenie od uchádzača ohľadne zloženia a výpočtu hodnoty kritérií, napr. v prípade nízkej jednotkovej ceny dokladovanie schopnosť uchádzača uvedené zabezpečiť zmluvami, faktúrami atď. V prípade, že sa do hodnotenia dostane len jediná ponuka, body sa nepridávajú a skúma sa prijateľnosť ponuky pre verejnú obstarávateľa.

#### **19. Podmienky účasti a podmienky na predmet zákazky:**

19.1 Uchádzač musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia a to:

19.1.1 podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní, t.j. oprávnenosť dodať tovar, ktorý je predmetom tejto zákazky - *uvedenú skutočnosť bude verejný obstarávateľ kontrolovať počas hodnotenia ponúk prostredníctvom verejne dostupných databáz.*

19.1.2 podľa § 40 ods. 6 písm. f) ZVO že u neho neexistuje dôvod na vylúčenie – *uchádzač uvedené preukazuje vyplnením čestného prehlásenia podľa prílohy č. 3 tejto výzvy.*

#### **20. Obsah súťažnej ponuky a podmienky účasti uchádzačov:**

20.1 Vyplnený Rozpočet spolu s opisom predmetu zákazky - **viď. príloha č. 1 výzvy**

20.2 Vyplnená Kúpna zmluva – **viď. príloha č. 2 výzvy**

20.3 Čestné vyhlásenie uchádzača o neprítomnosti konfliktu záujmov - **viď. príloha č. 3 k výzve**

**21. Náklady na prípravu ponuky:** Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.

**22. Zákazka sa týka projektu/programu financovaného z fondov EÚ:** Áno.

**23. Požadované zábezpeky a záruky :** Zábezpeka ponuky sa nepožaduje.

**24. Elektronická aukcia:** Pravidlá k elektronickej aukcii sa v tomto verejnom obstarávaní neuplatňujú.

#### **25. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:**

25.1 Verejný obstarávateľ určí víťazného uchádzača za podmienok: splnil všetky podmienky účasti a ponúkol najnižšiu cenu za uskutočnenie diela

25.2 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo meniť podmienky obstarávania alebo obstarávanie zrušiť v prípade ak:

- ani jedna z predložených ponúk nebude zodpovedať požiadavkám stanovených v tejto výzve;
- sa zmenili okolnosti, za ktorých bolo toto obstarávanie vyhlásené;
- ponuka uchádzačov bude vyššia ako predpokladaná cena obstarávania;
- nebude predložená ani jedna ponuka.

25.3 V prípade, ak ponuková cena uchádzača bez DPH bude vyššia ako predpokladaná hodnota zákazky určená verejným obstarávateľom s DPH, môže verejný obstarávateľ považovať takúto ponuku za neprijateľnú a má právo neprijať ju.

25.4 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu z predložených súťažných ponúk, ak budú v rozpore s finančnými možnosťami verejného obstarávateľa alebo predložené ponuky nebudú pre verejného obstarávateľa výhodné.

- 25.5 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo nerokovať a neprijať ani jednu z predložených ponúk, ak sa podstatne zmenia podmienky, za ktorých sa zákazka verejného obstarávania vypísala.
- 25.6 Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly, auditu a overovania súvisiaceho s predmetom zákazky kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- 25.7 Ďalej verejný obstarávateľ upozorňuje, že uskutočnením tohto verejného obstarávania nevyplýva pre neho záväzok uzavrieť zmluvu s úspešným alebo s niektorým z uchádzačov.

## **26. Ochrana osobných údajov:**

- 26.1 Verejný obstarávateľ týmto informuje účastníkov verejného obstarávania, ich zamestnancov a štatutárnych orgánov, ich subdodávateľov a ich zamestnancov a štatutárnych orgánov (ďalej aj „dotknuté osoby“) podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) o spracúvaní ich osobných údajov v súvislosti s realizáciou verejného obstarávania. Dotknutá osoba môže kontaktovať verejného obstarávateľa e-mailom alebo poštou. Dotknutá osoba sa môže v prípade otázok týkajúcich sa spracúvania osobných údajov obrátiť tiež na zodpovednú osobu e-mailom na adresu [atelier@achilleas.glass](mailto:atelier@achilleas.glass). Poskytnutie osobných údajov je zákonnou požiadavkou. Dotknutá osoba je povinná poskytnúť osobné údaje, v opačnom prípade nie je možné riadne posúdenie uchádzača/účastníka VO v zmysle ustanovení príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov. Verejný obstarávateľ spracúva osobné údaje pri realizácii verejného obstarávania za účelom výberu dodávateľa/zhotoviteľa a subdodávateľa (vrátane preukazovania odbornej spôsobilosti a kvalifikácie). Právnym základom spracúvania osobných údajov je plnenie zákonnej povinnosti verejného obstarávateľa podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) všeobecného nariadenia o ochrane údajov, najmä v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 26.2 Osobné údaje nie sú poskytované do tretích krajín mimo EÚ.
- 26.3 Osobné údaje môžu byť poskytnuté príjemcom: poskytovateľa IT podpory.
- 26.4 Osobné údaje môžu byť poskytované orgánom verejnej moci v súlade s osobitnými predpismi.
- 26.5 Pri spracúvaní osobných údajov nedochádza k automatizovanému rozhodovaniu, ani profilovaniu.
- 26.6 Osobné údaje budú uchovávané po dobu 5 rokov.
- 26.7 Dotknutá osoba má právo podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, a právo požadovať od verejného obstarávateľa prístup k svojim osobným údajom, právo na opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov.
- 26.8 Podrobné informácie o právach dotknutých osôb sú uvedené v nasledovných dokumentoch:
- NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov)
  - Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Za verejného obstarávateľa schválil dňa 12.12.2019:

---

**Réka Világi – konateľ Kukkonja s.r.o.**

**Prílohy – tvoria samostatnú prílohu v editovateľnej podobe:**

Príloha č. 1. Opis predmetu zákazky a Rozpočet

Príloha č. 2. Kúpna zmluva – vzor

Príloha č. 3. Čestné prehlásenie uchádzača